

CONTENTS

Note

ix

Introduction 1

1. Signs 14

- 1.1. Crisis of a concept 14
- 1.2. The signs of an obstinacy 15
- 1.3. Intension and extension 18
- 1.4. Elusive solutions 18
- 1.5. The deconstruction of the linguistic sign 20
 - 1.5.1. *Sign vs. figura* 20
 - 1.5.2. *Signs vs. sentences* 21
 - 1.5.3. *The sign as difference* 23
 - 1.5.4. *The predominance of the signifier* 24
 - 1.5.5. *Sign vs. text* 24
 - 1.5.6. *The sign as identity* 25
- 1.6. Signs vs. words 26
- 1.7. The Stoics 29
- 1.8. Unification of the theories and the predominance of linguistics 33
- 1.9. The 'instructional' model 34
- 1.10. Strong codes and weak codes 36
- 1.11. Abduction and inferential nature of signs 39
- 1.12. The criterion of interpretability 43
- 1.13. Sign and subject 45

2. Dictionary vs. Encyclopedia 46

- 2.1. Porphyry strikes back 46
 - 2.1.1. *Is a definition an interpretation?* 46
 - 2.1.2. *The idea of a dictionary* 47
 - 2.1.3. *The interpretation of the markers* 54

[v]

2.2.	Critique of the Porphyrian tree	57
2.2.1.	<i>Aristotle on definition</i>	57
2.2.2.	<i>The Porphyrian tree</i>	58
2.2.3.	<i>A tree which is not a tree</i>	61
2.2.4.	<i>The tree is entirely made up with differentiae</i>	64
2.2.5.	<i>Differentiae as accidents and signs</i>	67
2.3.	Encyclopedias	68
2.3.1.	<i>Some attempts: registering contexts and topics</i>	68
2.3.2.	<i>Some attempts: registering frames and scripts</i>	70
2.3.3.	<i>Some attempts: stereotypes and commonsense knowledge</i>	73
2.3.4.	<i>Clusters</i>	78
2.3.5.	<i>The encyclopedia as labyrinth</i>	80
2.3.6.	<i>The dictionary as a tool</i>	84

3. Metaphor 87

3.1.	The metaphoric nexus	87
3.2.	Traditional definitions	89
3.3.	Aristotle: synecdoche and Porphyrian tree	91
3.4.	Aristotle: metaphors of three terms	92
3.5.	Aristotle: the proportional scheme	94
3.6.	Proportion and condensation	96
3.7.	Dictionary and encyclopedia	97
3.8.	The cognitive function	99
3.9.	The semiotic background: the system of content	103
3.9.1.	<i>The medieval encyclopedia and analogia entis</i>	103
3.9.2.	<i>Tesauro's categorical index</i>	105
3.9.3.	<i>Vico and the cultural conditions of invention</i>	107
3.10.	The limits of formalization	109
3.11.	Componential representation and the pragmatics of the text	112
3.11.1.	<i>A model by 'cases'</i>	112
3.11.2.	<i>Metonymy</i>	114
3.11.3.	<i>'Topic', 'frames', isotopies</i>	117
3.11.4.	<i>Trivial metaphors and 'open' metaphors</i>	118
3.11.5.	<i>Five rules</i>	123
3.11.6.	<i>From metaphors to symbolic interpretation</i>	124
3.12.	Conclusions	127

4. Symbol 130

4.1.	Genus and species	134
4.2.	Expressions by <i>ratio facilis</i>	136
4.2.1.	<i>Symbols as conventional expressions</i>	136
4.2.2.	<i>Symbols as expressions conveying an indirect meaning</i>	136
4.3.	Expressions produced by <i>ratio difficilis</i>	137
4.3.1.	<i>Symbols as diagrams</i>	137
4.3.2.	<i>Symbols as tropes</i>	139
4.3.3.	<i>The Romantic symbol as an aesthetic text</i>	141
4.4.	The symbolic mode	143
4.4.1.	<i>The Hegelian symbol</i>	143
4.4.2.	<i>Archetypes and the Sacred</i>	144
4.4.3.	<i>The symbolic interpretation of the Holy Scriptures</i>	147
4.4.4.	<i>The Kabbalistic drift</i>	153

4.5.	Semiotics of the symbolic mode	156
4.6.	Conclusions	162
5.	Code	164
5.1.	The rise of a new category	164
5.1.1.	<i>A metaphor?</i>	164
5.1.2.	<i>Dictionaries</i>	165
5.2.	The landslide effect	166
5.3.	Codes and communication	167
5.4.	Codes as s-codes	169
5.4.1.	<i>Codes and information</i>	169
5.4.2.	<i>Phonological code</i>	169
5.4.3.	<i>Semantic s-codes</i>	171
5.5.	Cryptography and natural languages	172
5.5.1.	<i>Codes, ciphers, cloaks</i>	172
5.5.2.	<i>From correlation to inference</i>	173
5.5.3.	<i>Codes and grammars</i>	175
5.6.	S-codes and signification	177
5.6.1.	<i>S-codes cannot lie</i>	177
5.6.2.	<i>S-codes and institutional codes</i>	179
5.7.	The genetic code	182
5.8.	Toward a provisional conclusion	185
6.	Isotopy	189
6.1.	Discursive isotopies within sentences with paradigmatic disjunction	193
6.2.	Discursive isotopies within sentences with syntagmatic disjunction	194
6.3.	Discursive isotopies between sentences with paradigmatic disjunction	195
6.4.	Discursive isotopies between sentences with syntagmatic disjunction	195
6.5.	Narrative isotopies connected with isotopic discursive disjunctions generating mutually exclusive stories	196
6.6.	Narrative isotopies connected with isotopic discursive disjunctions that generate complementary stories	198
6.7.	Narrative isotopies connected with discursive isotopic disjunctions that generate complementary stories in each case	199
6.8.	Extensional isotopies	200
6.9.	Provisional conclusions	201
7.	Mirrors	202
7.1.	Is the mirror image a sign?	202
7.2.	The imaginary and the symbolic	203
7.3.	Getting in through the Mirror	204
7.4.	A phenomenology of the mirror: the mirror does not invert	204
7.5.	A pragmatics of the mirror	207
7.6.	The mirror as a prosthesis and a channel	208
7.7.	Absolute icons	210
7.8.	Mirrors as rigid designators	211

7.9. On signs	213
7.10. Why mirrors do not produce signs	216
7.11. Freaks: distorting mirrors	217
7.12. Procatoptric staging	219
7.13. Rainbows and Fata Morganas	221
7.14. Catoptric theaters	221
7.15. Mirrors that 'freeze' images	222
7.16. The <i>experimentum crucis</i>	226
<i>References</i>	227
<i>Index of authors</i>	237
<i>Index of subjects</i>	239

Index of Authors

- Abelard, 64-66, 104, 214
 Abelson, R. P., 72
 Allais, A., 192, 200
 Aquinas, 28, 37-38, 67-68, 103-104, 153
 Aristotle, 9, 10, 19, 22, 26, 27-29, 37, 53, 54-64, 67-68, 87, 88, 91-103, 106, 122
 Augustine, 18, 30, 33-35, 39-42, 151, 159

 Baltrusaitis, J., 221
 Bambrough, R., 131
 Barthes, R., 9, 32, 186-188
 Baudelaire, C., 156
 Bede, 87, 149
 Benjamin, W., 124-129
 Bergmann, M., 109
 Bettetini, G. F., 220
 Bierwisch, M., 35, 73, 114
 Black, M., 93
 Boethius, 45, 58, 64-66, 78
 Bonfantini, M., 41
 Bonsiepe, G., 128
 Borges, J. L., 118, 176
 Biéma, E. van, 131
 Brooke-Rose, C., 90, 118
 Brunschvicq, L., 131
 Buyssens, E., 21-22, 24

 Carnap, R., 51
 Cassirer, E., 4, 8, 135
 Charniak, E., 72
 Cherry, C., 177
 Cicero, 103
 Clement of Alexandria, 147
 Cohen, A., 196
 Compagnon, A., 148
 Copernicus, N., 42
 Courtés, J., 190
 Creuzer, G. F., 143, 144

 D'Alembert, J., 82-84
 Dante, 107, 149, 161, 198-199
 Dean Fodor, J., 50-57
 Delacroix, 131
 Deleuze, G., 81
 De Mauro, T., 22
 De Lubac, H., 149
 Derrida, J., 23, 155

 Di Cesare, D., 27
 Diderot, J., 82
 Dijk, T. van, 71, 110-111, 190
 Dupré, J., 52

 Eliot, T. S., 157, 158

 Fillmore, C., 35, 73
 Firth, R., 132, 146-147
 Fodor, J., 48
 Fontanier, 87
 Frede, M., 32, 34
 Freud, S., 14, 24, 94, 96, 100, 120, 129, 134, 139-141, 147

 Gilbert of Stanford, 150
 Gilson, E., 105
 Goethe, W., 142-143
 Goodman, N., 127, 223
 Goux, J., 134
 Graeser, A., 34
 Greimas, A. J., 73, 87, 98, 114, 189-201
 Grice, H. P., 87, 137, 157
 Groupe μ , 87, 91, 97-99, 112
 Guattari, F., 81
 Guenther, E., 111-112

 Haiman, J., 47, 49
 Harman, G., 19-20, 43
 Hegel, G. W. F., 143-144
 Heidegger, M., 4, 87, 147, 154
 Helmholtz, H. von, 135
 Henry, A., 87, 95
 Herz, 135
 Hippocrates, 27
 Hjelmslev, L., 4, 14, 20-23, 31, 32, 33, 45, 47-49, 51, 52, 137-139, 143, 170, 178, 179, 190
 Hobbes, T., 16
 Holenstein, E., 171
 Hugh of St. Victor, 103
 Husserl, E., 8, 19

 Isaac, Rabbi Levi, 155
 Itamari, Rabbi Eli-yaku Kohen, 154

 Jacob, F., 182
 Jakobson, R., 14, 20, 166, 168, 170-171, 179
 Jerome, 149
 Joyce, J., 158

- Kant, I., 135
 Karmin, O., 131
 Katz, J. J., 47, 48, 49, 56, 78
 Kepler, J., 42
 Kerbrat-Orecchioni, C., 190
 Kripke, S., 50, 74-78, 212
 Kristeva, J., 24-26

 Lacan, J., 23, 134-135, 151, 203, 207
 Lakoff, G., 73
 Lalande, A., 130-131, 169
 Lausberg, H., 90
 Levin, S., 87, 113
 Lévi-Strauss, C., 134, 167-168, 185-186, 188
 Leibniz, G., 23
 Lichtenberg, G. C., 129
 Lieb, H. H., 27
 Locke, J., 19
 Lotman, J., 186
 Lyons, J., 51

 Machiavelli, N., 196
 Malherbe, F. de, 121
 Mallarmé, S., 192
 Malmberg, B., 18
 Manetti, G., 194
 Marx, K., 134
 McNerny, R., 105
 Merleau-Ponty, M., 4
 Minsky, M. M., 70
 Monod, J., 182
 Moody, E. A., 58
 Morris, C., 15

 Nef, F., 114
 Nerval, G. de, 159-161
 Neubauer, F., 76
 Nicholas of Lyra, 149
 Nida, E., 53

 Ockham, William of, 104
 Origenes, 147

 Paci, C., ix
 Panofsky, E., 166
 Parmenides, 27
 Paul, Saint, 103
 Peirce C. S., 1, 2, 7, 10, 14, 19, 26, 35, 40, 43-45, 71-72, 134, 137, 184, 215
 Pelc, J., 4
 Petöfi, J. S., 72, 76-78
 Philo of Alexandria, 141
 Pius XII, 146
 Plato, 4, 17, 22, 27, 29
 Porphyry, 46, 53, 57-68, 78

 Prieto, L., 21-22
 Prodi, G., 184
 Proni, G. P., 41
 Proust, M., 160
 Putnam, H., 47, 50, 73-78

 Quine, W. V. O., 73
 Quintilian, 36-37, 103

 Rastier, F., 192
 Re, L., ix
 Rey, A., 14
 Rey-Debove, J., 47, 76
 Ricoeur, P., 87, 102, 147
 Robertson, D. W., 159
 Rosenstiehl, P., 81, 82
 Rossi-Landi, F., 134
 Russell, B., 4, 50

 Saussure, F. de, 6, 14, 23, 30, 33, 34, 137-138, 166, 170
 Schank, R., 70-72
 Schmidt, S., 68
 Schelling, F. W. G., 147
 Scholem, G., 145, 151, 153, 156, 163
 Schwartz, S. P., 53
 Scruton, R., 8
 Searle, J. R., 6, 155
 Sebeok, T. A., ix, 14
 Sextus Empiricus, 15, 30, 31, 36
 Shannon, C. E., 166, 169
 Shibbes, W. A., 87
 Speciale, E., 105
 Stoics, 9, 15, 19, 20, 29-33, 36, 213-215
 Stump, E., 64

 Tesauro, E., 87, 105-107
 Tesnière, L., 114
 Thagard, P. R., 41
 Theagenes, 147
 Thiremius, 173
 Todorov, T., 14, 32, 137

 Uspenskij, B. 186

 Vico, G. B., 87, 107-108, 129
 Violi, P., 194
 Virgil, 34-35, 114

 Weaver, W. 166
 Weinreich, U., 47, 93
 Weinrich, H., 124-127
 Wierzbicka, A., 50
 Wilson, N. L., 47
 Winston, P. H., 70
 Wittgenstein, L., 8, 19
 Wolff, C., 16

Index of Subjects

- Abduction
 - as a basic semiotic phenomenon, 8, 39–43
 - in the interpretation of metaphors, 43–45
 - in the interpretation of symbols, 124–127
- Accident, 58–68
- Actant, 114, 160
- Allegory, 141–143, 147–163
- Analogy, 16, 103–105
- Analytic vs. synthetic, 48, 55, 73–78, 97–99
- Archetypes, 144–147
- Artificial intelligence, 70–78
- Blowing up properties, 8, 78–80, 123
- Case, 112, 117
- Channel, 208–210
- Cipher, 172
- Circumstantial selections, 68–73, 193–201
- Cloak, 173
- Code
 - its various meanings, 165
 - strong and weak, 36–39
 - in structuralism, 166–167
 - and communication, 169
 - s-codes, 169–172
 - phonological s-codes, 169
 - semantic s-codes, 171
 - institutional, 179–182
 - as correlation, 172–185
 - cryptographic, 172
 - and grammar, 177
 - and information, 169
 - and inference, 173–175
 - genetic, 182–185
 - and lying, 177
 - and medieval theory of interpretation, 103–104
- Componential analysis, 112–129
- Condensation, 96, 139–141
- Content
 - Hjelmslev's theory, 20–22
 - Stoics' theory, 29–36
 - interpretation of, 43–45
 - representation in the format of a dictionary, 47–57
 - representation in the format of a Porphyrian tree, 57–68
 - representation in the format of an encyclopedia, 68–84
 - system of, 103–108
 - content nebula, 161–163
- Context and co-text, 68–70, 112–129
- Contextual selections, 68–73, 175, 193–210
- Continuum, 44–45
- Conversational implicature, 157
- Cryptography, 172–177
- Deconstruction, 153–156
- Definition
 - as interpretation, 46–47
 - according to Aristotle, 57–58
- Denotation vs. connotation, 33–36, 193–201
- Diagrams, 16–17, 136–139
- Dictionary vs. encyclopedia
 - idea of, 47–55
 - as a tool, 84–86
 - and properties, 97–99
 - as code-book, 165
- Difference, 23–24
- Differentia specifica
 - in the Porphyrian tree, 57–68
 - as accident and sign, 67–68
- Displacement vs. condensation, 96, 139–141
- Drift, 153–156
- Encyclopedia
 - encyclopedic definition as interpretation, 46
 - and the Porphyrian tree, 57–68, 79–80
 - encyclopedic clusters, 79–80
 - examples of encyclopedic definition, 68–80
 - as labyrinth, 80–84
 - and metaphor, 103–127
 - and code, 184–188
- Entailment in definitions, 49, 56–57
- Equivalence vs. inference, 1, 15–18, 28–34, 46, 173–184
- Family resemblances, 131
- Figurae, 20
- Film, 224–225

Frames, 70–78, 117–118
196

Genetic code, 182–184

Genus, 55–57, 58–68

Grammar vs. code, 175–177

Hyponymy vs. hyperonymy, 48, 55–57, 85

Hypothesis, *See* Abduction

Icon

— iconic signs, 16, 137–139

— diagrams, 137–139

— drawings, 17

— emblems, 17

— absolute icons, 210–211

Identity, 1, 25–26, 45–46

Imaginary vs. symbolic, 203–204

Incorporeals, 30–31

Inference

— inferential nature of signs, 2, 26–49

— criterion of interpretability, 43–45

— as interpretation of signs, 15–18

— and synecdoche, 91–92

— and metaphor, 92–95, 112–127

— and symbols, 124–127

— and the cognitive function, of metaphors, 99–103

— and medieval theory of interpretation, 103–105

Information, 169

Inconsistency, 48

Institutional codes, 179–182

Instructional semantics, 34–36, 68–80, 177, 178

Interpretation and interpretant

— principle of, 1–4

— criterion of interpretability, 43–45

— and definition, 46

— of markers, 55–57

— and encyclopedia, 68–86

— of metaphors, 112–129

— of symbols, 136–163

— and code, 172–188

— and mirrors, 217–226

— in the Holy Scriptures, 147–163

Intension vs. extension, 18, 73–78, 193–201

Intuitive truths, 9

Isotopy

— as an umbrella term, 189–194

— and metaphor, 117–118

— discursive, 194–196

— narrative, 196–200

— extensional, 200–201

Kabala, 153–156

Labyrinth, 2, 80–84

Linguistic model, 33

Lying, 177–182

Markers, 55–61

Meaning

— system of content, 20–22, 103–108

— Stoic theory of, 29–36

— Aristotelian theory of, 57–58

— Porphyrian theory of, 58–68

— interpretation of, 43–45

— representation in the format of a dictionary, 47–57

— representation in the format of an encyclopedia, 68–84

— indirect, 136–137

— meaning postulates, 51

Metaphor

— the metaphoric nexus, 87–89

— traditional definitions, 89–91

— Aristotelian theory, 91–96

— Tesauro's theory, 105–107

— Vico's theory, 107–109

— Freudian theory, 96–97

— formal theory, 109–112

— and symbol, 124–127, 133, 141

— and metonymy, 114–117

— and synecdoche, 91–92

— and encyclopedia, 97, 98, 99, 112–127

— cognitive function of, 199–202

— interpretive rules, 123–124

Metonymy 87, 90, 95, 114–117

Mimesis 102

Mirror

— and sign, 202, 213–217

— phenomenology of, 204–205

— pragmatics of, 205–208

— as prosthesis and channel, 208–210

— as absolute icon, 210

— as rigid designator, 211–213

— distorting, 217–219

— procotoptric staging, 219–221

— rainbows and Fata Morganas, 221–222

— and photography, film, and TV, 222–226

— catoptric theaters, 221–222

— mirror stage, 203

Model Q, 2, 80, 84, 113, 127

Narcotizing properties, 8, 71, 79–80, 123

Natural kinds, 53–57

Natural language, 172–177

Neoplatonism, 103–105

Object words, 50

Ostension, 39, 50

Overcoding, 92

- Paraphrase, 48, 53
 Philosophy of language, 4–13
 Photography, 222–224
 Porphyrian tree
 — critique of, 46, 57–68
 — and definition, 58–61
 — and semantic clusters, 78–80
 — and synecdoche, 91
 — and metaphor, 92–98, 103–129
 Possible worlds, 200–201
 Pragmatics (textual), 68–80, 85, 89,
 112–114, 115–117, 119–124
 Pragmatics of mirrors, 207–208
 Predicables, 58–68
 Primitives (semantic), 49–61
 Property (semantic), 53, 60, 61, 96,
 112–127
 Proportion, 86, 94–96
 Proprium 59–60
- Ratio facilis* vs. *ratio difficilis*, 133–139, 176
 Redundancy, 48
 Reference, 18, 27. *See also* Mirror
 Rhetorical figures, 87–90
 Rhizome, 81–82, 104
 Rigid designation, 74–78, 211–215
- S-code, 169–182
 Scripts, 70–73
 Semantics
 — intensional, 46–86
 — instructional, 34–36, 68–80, 177, 178
 — semantic anomaly, 48
 — semantic ambiguity, 48
 — semantic inconsistency, 48
 — semantic entailment, 49, 56–57
 — semantic similarity, 48, 94–95
 — hyponymy and hyperonymy, 48, 55–57,
 85
 — denotation, 33–36, 193–201
 — componential analysis, 112–129
 — object words, 50
 — paraphrase, 48, 53
 — semantic clusters, 78–80
 — semantic primitives, 49–61
 — redundancy, 48
 — property, 53, 60, 61, 96, 112–127
 — rigid designation, 74–78, 211–215
 — semantic markers, 55–61
 — intension vs. extension, 18, 73–78,
 193–201
 — semantic s-codes, 171–172
- Seme*, 21
Seme. *See* Markers; Property
 Semene, 69, 112–129. *See also* Content;
 Markers; Property
 Semiosis, 1, 2, 80–84
- Semiotics
 — general, 4–13, 38
 — specific, 4–6, 11–13
 — as philosophy, 10–13
 Sentence, 21–22
 Sign
 — crisis of the concept, 14–20
 — vs. *figurae*, 20
 — vs. sentence, 21
 — as difference, 23
 — vs. text, 25
 — as identity, 25
 — vs. word, 26–28
 — and subject, 45
 — Stoic theory, 29–33, 213–215
 — inferential nature, 39–43
 — diagnostic vs. prognostic, 37–38
 — commemorative vs. indicative, 31
 Signifier vs. signified, 1, 24
 Species, 55–57, 58–68
 Stoic semiotics, 29–33, 213–215
 Subject, 45
 Substitutional tables, 36, 173
 Symbol
 — various meanings, 130–133
 — as genus, 134–135
 — by *ratio facilis*, 136–137
 — by *ratio difficilis*, 137–141
 — as sign in general, 134–136
 — as conventional sign, 136
 — as indirect meaning, 136–137
 — as diagram, 137–139
 — as trope, 139–141
 — vs. allegory, 147–149, 163
 — and art, 141–143, 147–149
 — medieval theory, 147–153
 — Kabbalistic theory, 153–156
 — Hegelian theory, 143–144
 — Romantic theory, 141–143
 — Freudian theory, 139–141
 — Jung's theory, 144–147
 — literary symbolism, 156–162
 — and hermeneutics, 147
 — semiotics of the symbolic mode,
 143–163
 — symbolic code, 140
 — symbolic vs. imaginary, 207
 — symbolic as content nebula, 161–163
 Symptoms, 16, 26–46
 Synecdoche, 87, 90, 91–94, 116
 Synonymy, 48, 53, 91
- Taxonomy 52, 55–61
 Television 224–226
 Text
 — vs. sign, 24–25
 — and encyclopedia, 68–80

— and context, 68–80
— and isotopy, 189–201
— pragmatics of, 112–129
— textual implicature, 157–162
Topic, 3, 117–118
Transfer features, 93, 115

Tropes, 87–90, 107, 139–141
Tree vs. labyrinth, 2, 58–68
Type/token, 31–33
Word vs. sign 26–45